

# LA VERDAD

Diario político de noticias e intereses generales

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Año XX | En Tortosa, al n.º 8.  
Fuera, trimestre.  
Extranjero, id. más 1.º.

Anuncios y comunicados: á precios convencionales

1 Peseta

3 Pesetas

7 Pesetas

TORTOSA

Sábado 27 de Octubre de 1900

## PUNTOS DE SUSCRIPCION

En la imprenta, Administración del periódico, librería de D. Francisco Mestre, y en casa de nuestros correspondentes. — La correspondencia al Director.

Nº 244

(DE NUESTRA COLABORACION)

## OTOÑALES

el Otoño triste,  
consul largas noches de vientos y lluvias  
y sus días grises.  
Ya mueren las flores,  
ya caen las hojas,  
ya crujen las ramas llenando la selva  
de lugubres notas,

Ya el cielo se cubre  
de fúnebres velos;  
y adoblan los bronces con voz planidora,  
por los que murieron:  
Ya ruedan las hojas  
del árbol marchitas;  
ya cobra la muerte su tributo horrible  
de flores y vidas.

Ya sienten las almas esas  
terribles tristezas, gemintas  
cuando de la vida á la abrupta cumbre  
al Otoño llegan.  
Ya las golondrinas  
al Sur se dirigen;  
ya llegó el Otoño de las largas noches  
y los días tristes.

CECILIO MIQUEL.

Tarragona 25 10 900.

## QUEROL

Organizado por los escultores españoles, muchos de ellos premiados en la actual Exposición de París, en los primeros días del mes entrante se celebrará un banquete familiar y artístico para honrar al eminentísimo compañero señor Querol y darle una prueba de gratitud por su brillante campaña y éxitos alcanzados como jurado en dicho gran certamen.

La Comisión ruega á todos los artistas, sin excepción de los que se encuetran más distanciados por maquinarias diferencias de taller, asistan á dicho banquete, en el cual han de tratarse asuntos de conveniencia general para la clase, iniciando á la vez un movimiento de fraternal unión entre los escultores españoles que, á pesar de ser tan pocos, se hallan completamente desayenidos.

Tan hermosa idea merece que la secunden nuestros artistas, ya que fueron premiados los 26 escultores que

constitulan la sección española; éxito alcanzado por otra nación, y en el cual ha tomado parte muy principal el ilustre Querol, dejando en gallarda situación el prestigio de su Patria cuyos intereses ha defendido con verdadera nobleza.

Tenemos entendido que en la lista de suscripción figuran ya los nombres de reputados artistas y otros honorables conocidos en las letras, en la política y en las armas.

(De *El Nacional*.)

## LOS NUEVOS MINISTROS

## LINALES

D. Arsenio Linares Pombo nació el 22 de Octubre de 1848. Cumplirá, pues, á poco de jurar el cargo de Ministro de la Guerra, cincuenta y dos años.

Fué de los generales de brigada que eligió Martínez Campos, para que le acompañaran á Cuba en 1894. El 27 de Febrero del 96 fué ascendido á general de división, y el 9 de Abril de 1897 á teniente general. Actualmente era capitán general de Aragón. Ocupa el número 35 en la escala de los tenientes generales.

El general Linares hizo la campaña en Cuba desde sus comienzos hasta su término total y desgraciado. En la primera etapa, la de la lucha con los insurrectos, brilló como pocos por su inteligencia, actividad y condiciones de mando. Recuérdanse entre otras páginas salientes la de la marcha sobre Candelaria desde Batabanó y la persecución por los montes de la Reforma de las fuerzas de Máximo Gómez cuando éste invadía y ocupaba el territorio de las Villas.

El general Linares cayó herido el 1.º de Julio de 1898, cuando los yanquis atacaron á Santiago de Cuba. Cayó herido en aquel combate bravo, que por desdicha no continuó, y en que sucumplieron héroes como Vara de Rey. Resignado el mando, destruida la escuadra, el ejército que había estado bajo sus órdenes capituló. El general Linares ha asumido después la responsabilidad moral de aquel acto, y no se habrá olvidado aquel telegrama famoso en que decía: «Santiago de Cuba no es Cerona».

El general Linares es, según todos los que le conocen, hombre de altas dotes intelectuales, de espíritu emprendedor y reformista, de trato amable y distinguido y de ideas muy modernas en materias militares.

## LA CONQUISTA DEL AIRE

### Misión del siglo venidero

según Janssen.

El ilustre director del Observatorio de París, á quien España tuvo por huésped meses pasados, con ocasión del eclipse de sol, partirá en breve para Suiza á fin de continuar los estudios que viene haciendo en su instalación particular del Monte Blanco.

Hablando la otra tarde del objeto de este viaje y de diversos trabajos científicos que ocupan hoy á los astrónomos oficiales, decía Mr. Janssen a un redactor de *Le Temps*:

Creo que el hecho capital del siglo XX será la conquista de la atmósfera por la aeronáutica.

El hombre ha tomado ya posesión del elemento terrestre y del elemento líquido; le falta apoderarse del elemento aéreo.

Esta tercera conquista requiere, sin duda alguna, progresos muy grandes en la industria y en las ciencias; pero el problema está bien planteado hoy. y no hay ya una persona culta que lo considere insoluble.

La aviación exigirá el empleo de nuevas fuerzas, ó un nuevo empleo de las fuerzas conocidas, puesto al servicio de aparatos creados por una ciencia de la mecánica de los fluidos que está ahora en sus comienzos.

Es ya posible construir una máquina aeronáutica, dotada de velocidad propia; lo es el obligarla á ejecutar determinadas evoluciones, conducirla á un punto también determinado y tornarla al sitio de donde partió... Solo hace falta para eso que la velocidad del fluido que la lleva no sea superior á la que le es propia y que tenga suficientes reservas de fuerza.

Paralelamente á los ensayos de globos, continúan otros por un camino más difícil aún ó sea en lo que llamamos la aviación: empleo de aparatos que á semejanza de las aves, se mantengan en el aire y puedan moverse por el solo esfuerzo mecánico.

Los generadores de fuerza para esta clase de máquinas habrán de ser más potentes y á la vez más ligeros que los destinados á los globos... Acaso el porvenir verá las dos formas de la navegación aérea empleadas simultáneamente. Lo creo así, no hallando dificultades insuperables en ninguna de las dos.

A pesar de las que hoy ofrece el problema, creo también que el hombre necesitará menos tiempo para

conquistar la atmósfera que necesitó para conquistar el mar.

Al siglo XX corresponderán las grandes aplicaciones de la navegación aérea. Nuestros próximos sucesores gozarán de un espectáculo grandioso, contemplando el espacio surcado por máquinas que tomarán definitiva posesión de él, y verán establecidas sobre el globo comunicaciones que les permitirán burlarse de los accidentes de su superficie.

## ECOS DEL VATICANO

## EL TESTAMENTO PONTIFICIO DE LEÓN XIII

Noticias que llegan de Roma dan á conocer las observaciones de personas que, por razón del cargo que ejercen en la corte pontificia, tienen ocasión de ver a León XIII en la intimidad. Creen ver desde hace algunos días en el augusto anciano cierta preocupación de espíritu, que interpretan como signo de la próxima realización de un gran trabajo.

La aviación exigirá el empleo de nuevas fuerzas, ó un nuevo empleo de las fuerzas conocidas, puesto al servicio de aparatos creados por una ciencia de la mecánica de los fluidos que está ahora en sus comienzos.

Es ya posible construir una máquina aeronáutica, dotada de velocidad propia; lo es el obligarla á ejecutar determinadas evoluciones, conducirla á un punto también determinado y tornarla al sitio de donde partió... Solo hace falta para eso que la velocidad del fluido que la lleva no sea superior á la que le es propia y que tenga suficientes reservas de fuerza.

Paralelamente á los ensayos de globos, continúan otros por un camino más difícil aún ó sea en lo que llamamos la aviación: empleo de aparatos que á semejanza de las aves, se mantengan en el aire y puedan moverse por el solo esfuerzo mecánico.

Los generadores de fuerza para esta clase de máquinas habrán de ser más potentes y á la vez más ligeros que los destinados á los globos... Acaso el porvenir verá las dos formas de la navegación aérea empleadas simultáneamente. Lo creo así, no hallando dificultades insuperables en ninguna de las dos.

El Padre Santo designa ya á la encíclica que prepara como su testamento pontificio.

Con esto está dicho cuánto será su mérito y cuan excepcional su importancia.

## CRONICA

### Ahora principiamos

Durante años y más años, ni nuestros amigos ni LA VERDAD contestaron á las infames calumnias de un *Noticiero Dertosense* que se titulaba órgano del partido liberal, émulo en cultura y educación de su sucesor el *Diario de Tortosa*.

Un día, apurada la paciencia de un amigo nuestro, apalea y abofetea á su director en mitad de la calle, huyendo cual mujerzuela.

Para evitar la reproducción de tan merecida paliza, iba rodeado continuamente de valentones, y con árnica curó las heridas que había recibido su honor.

Más tarde esa canalla publicó *Los Debates* y *El Latigo*, y sus escribidores ya no iban rodeados de valentones, sino de asesinos.

Terminó afortunadamente aquella situación, que por instrumento de gobierno tenía la miserable partida de la porra que intentó asesinar, como es público y notorio, á los redactores de *El Independiente*.

Pero no terminaron los insolentes, y los cobardes creen que han de quedar impunes sus fechorías, echándonos á un Dominguet u otro tiparracho por el estílo para que les sirva de escudo.

No lo toleraremos.

En frente de nosotros hay una agrupación desvergonzada que nos cométe: escojeremos el que mejor nos sirva de blanco para la revancha.

Se ataca la honra de nuestros amigos, pues atacaremos la del adversario y caiga quien caiga; y tales cosas diremos, que alguien tendrá que juzgarse la cabeza en esta contienda.

Ya lo saben todos: ojo por ojo, diente por diente y honra por honra: nada respetaremos. De nuestros enemigos depende lo que haya de suceder.

Importantes un comino que el *Diario de Tortosa* nos retire ó deje de retirar el cambio. No dejaremos sin correctivo ninguna de sus infamias: ya lo sabe.

### La cuesta de Capellanes

El cuerpo de obras públicas de la Diputación provincial ha terminado el estudio de la Cuesta de Capellanes de difícil acceso en la actualidad por la gran altura de las Planetas sobre la expuerta del Rastro, pues excede de 56 metros.

La longitud del trazado es de 840 metros.

La pendiente máxima no excede del seis y medio por ciento, salvo un tramo de cien metros que llega al ocho.

Han de expropiarse terrenos á don Manuel Domingo y Sol, D. Domingo Chavarria y D. Joaquín Jové, de insignificante valor.

De este modo el Ayuntamiento prepara trabajos que no solo han de dar ocupación á los obreros, si que también benefician grandemente á la agricultura.

La realización de estos estudios se debe, en primer término, á nuestro par-

ticular amigo el activo y celoso Diputado provincial D. Juan Ribás.

### A «El Estandarte»

Con motivo de haber querido darnos importancia, por ciertos informes, á las funciones de despedida que suelen verificarse al fin de los meses consagrados á ciertas devociones, como la del Rosario, el órgano de los fariseos, trata de molestarnos en su número de ayer.

¡Cómo se conoce que el colega está inspirado por el diablo! ¡Cómo se evidencia el deseo de ganar méritos á los ojos de la prensa que inspiran los ladrones, falsificadores y asesinos!

Cada día demuestran esos fariseos que sólo merecen la compañía de los órganos de aquellos canallas, perdidos y sablistas que, como «El Estandarte», se dedican á calumniar y á derramar sobre el próximo su innumerable baba de víboras enconadas como furias del Averno.

Bien se conoce que esos farsantes fariseos van buscando quien les arroje una piltrafa para saciar su hambre.

Claro está: son aquellos sepulcros blanqueados del Evangelio que por si mismos demuestran su hipocresía y perversidad.

### El Parque

Llama poderosamente la atención la hermosa lozanía de todos los árboles y plantas de nuestro hermoso paseo, debido á los excelentes cuidados de nuestros amigos que no tienen otro ideal que dar importancia y esplendor á nuestra querida ciudad, que cada día se embellece y engalana con nuevas mejoras dignas de aplauso del honrado vecindario.

Los árboles que tienen las hojas anuales, empiezan á despojarse alfombrando el suelo como señales del invierno que se avecina; pero los de hoja perenne como las magnolias, alex, tejos, pinos, cedros, palmeras y otros constituyen la belleza constante de aquel sitio, encanto continuo de los vecinos y forasteros.

### Nuevo licenciado

En el Seminario Central de Valencia ha obtenido la licenciatura en Sagrada Teología nuestro querido amigo y colaborador, el distinguido vate don Tomás Relipuig, laureado en los últimos Juegos Florales de las fiestas de la Cinta.

Reciba el notable teólogo nuestra cordial enhorabuena.

### Los sembrados

Los cuadros de trigo y cebada que han sido sembrados prematuramente presentan muy buen aspecto por su verdor á consecuencia de las lluvias recientes que los han favoreciendo notablemente.

Los labradores esperan que se enjuquen algo las tierras para continuar las tareas de la siembra interrumpidas por el tiempo lluvioso de días pasados.

### Enferme

En Barcelona donde reside se encuentra enfermo de algún cuidado nuestro respetable amigo el reputado pintor D. José Dolz. Sentimos de veras la enfermedad de tan distinguido artista, cuyas simpatías en esta su ciudad natal eran muchísimas y rogamos á Dios por su pronto alivio, testimoniando al mismo tiempo á la apreciable familia del paciente la parte que tomamos en su aflicción.

### Cambio atmósferico

Hoy ha hecho un dia espléndido, luciendo Febot todas sus galas, lo cual ha convocado á salir al campo en motivo de la bonancible temperatura que se disfruta, después de los días fríos y desaparecibles que nos han obligado á permanecer en casa.

### De Burdeos

Con objeto de hacer compras de viño, llegó ayer á esta ciudad un gran comerciante de Burdeos que, si las clases y precios le convienen, piensa exportar nuestros caldos á dicha capital francesa, que tanto renombre ha logrado por la elaboración de vinos generosos.

### Nueces

Las partidas de nueces procedentes de nuestra huerta y pueblo vecinos, hemos oido decir que están bastante agusanadas, defecto que dificulta la venta de este fruto.

Esto confirma lo que varias veces se ha observado de que el nogal es un árbol que conviene poco á los agricultores de nuestra huerta, pues, además de podrirse con frecuencia el fruto, el árbol, por su grandiosa copa, impide con su sombra el cultivo de las plantas y árboles que rinden más productos á la agricultura de nuestra comarca.

### Revista Pericial Mercantil

Hemos recibido el último número de la *Revista Pericial Mercantil*, que se publica en Madrid con extraordinaria éxito.

Entre los notables trabajos que componen el sumario del expresado número, figura el programa para las próximas oposiciones de la Compañía Arrendataria de Tabacos y las contestaciones al mismo.

Se admiten suscripciones á dicha publicación en Madrid, Plaza de Ma-

### «El Eco de la Moda»

Se ha publicado el número 8 de este importante periódico de modas que contiene numerosos grabados y patrones cortados tamaño natural. Se suscribe en Barcelona Rambla del Centro números 8 y 10.

### «El Primor Femenil»

Hemos recibido el número 45 de esta importante población consagrada á las bellas labores femeniles y especialmente al bordado, al encaje y á la educación estética de la mujer, dedi-

cada especialmente á las señoritas maestras de primera enseñanza y dirigida por D. Antonio Riudor.

### «Nuevo Mundo»

Publica en el número de esta semana: «En el Parterre», portada el croomo por Picolo; «Nuestros marinos de antaño», por P. Groizard; «La enseña del valor», por Sanchez de las Matas; «Las desdichas de Madrid», por Carlos Crouselles; «Esteroros y alfombritas», información; «Actualidad política», retratos; «Teatro español», informaciones; «La modelo», plana artística; «La vendimia», por Eusebio Blasco y fotografías de Baena; «Historietas», por Montagud; «Crónica alegre», por Tabouda y Karikato; «Nota de la semana», por Karikato, jeroglíficos, pasatiempos y continuación de las bazañas de «Un ladrón de alto copete».

### Para la fiesta de Todos Santos

Encontrará el público en la confitería de D. Bernardo Soriano, Calle de la Ciudad núm. 1, un variado y rico surtido de panellets y turrones de varias clases y demás golosinas, quesos de Holanda y Gruyere y salchichón de Vich.

### «Por Esos Mundos...»

Publica esta semana un interesante número, conteniendo, entre otros, los siguientes artículos. «A través de las vertiginosas corrientes del Niágara» (atrevidísima excursión en bote); «De la Tierra á Marte» (viaje por las regiones del éter); «La sed de pobreza» (un rico que quiere ser pobre); Antigüedades novísimas (el hombre de hace 240.000 años); «La caballería fantasmagórica»; «Los balaikistas» (maravillosa orquesta con instrumentos de última invención); «La verdadera significación de las pirámides de Egipto»; La ciudad conventual y el 7º premio de mutualidad que ha importado 796 pesetas.

Todo por veinte céntimos de peseta ejemplar.

### Nueva confitería de

### Queralt y Sabaté

### Moncada 5.—Tortosa

Este establecimiento agradecido á sus favorecedores ha tenido á bien regalar números para la rifa de un precioso ramillete, que se verificará el 1.º de Noviembre á las diez de la mañana en la puerta del citado establecimiento.

Recomendamos el citado establecimiento por su gusto en la elaboración diaria de Confitería y Pastelería así como el gran surtido en comestibles, licores, cafés, azúcares y otros muchos difícil de recordar.

Casa especial en artículos de fantasía para bodas y bautizos.

Puntualidad en los encargos.

**MIL PESETAS** al que presente Cápsulas de Sándalo mojores que las del Doctor Pizá de Barcelona, y que curen mas pronto y rápidamente todas las enfermedades usinarias.

Plaza del Pino, 6 farmacia Barcelona,

**Teatro del Balneario****Compañía de aficionados**

Gran función para mañana domingo 28 Octubre de 1900.

**PROGRAMA**

1.<sup>o</sup> Sinfonia.

2.<sup>o</sup> El aplaudido drama en 3 actos, escrito en verso por el malogrado poeta D. José Feliu y Codina, que lleva por título

**LA DOLORES**

desempeñado pajo el siguiente reparto:

Dolores, D.<sup>a</sup> Dolores Santana.—Gaspara, D.<sup>a</sup> Antonia Verdier.—Lázaro, D. José Hernandez.—Melcher, D. José Fonts.—Rojas (sargento), Emilio Cantero.—Patricio, Luis Soler.—Celedin, Francisco Prieto.—Justo, Joaquín Cantero.

Mozos, arrieros, gente del pueblo y Rondalla.

3.<sup>o</sup> La chistosa pieza catalana en un acto, original de C. Guma, que lleva por título.

**L' AMOR ES CEGO** en la que toman parte la Sra. Santana y los Sres Hernández, Fonts y Cantero (E).

A las 9 en punto.

**PRECIOS**

Palecos sin entrada, 5 pesetas.—Butaca con entrada, 1 id.—Sillas de anfiteatro con entrada, 0'75 id.—Entrada a platea, 0'75 id.—Entrada general, 0'50 id.—(El nuevo impuesto a cargo del público.)

**Notas:** La semana próxima don Juan Tenorio y *El Nuevo Tenorio*.—El despacho de localidades estará en casa del taquillero D. Victor Menach, calle de Ciudad, núm. 10.

**Telegramas**

Madrid 26

**Mozo y Albay**

El presidente del Consejo ha recibido una carta del general de la armada señor Mozo, rechazando la cartera de Marina por motivos de salud.

Enseguida de recibir el general Azcárraga esa carta de Mozo fué a Palacio y enteró de ella a la reina.

También ha recibido el jefe del gobierno una carta de su sobrino, el señor conde de Albay, diciéndole que no puede aceptar la subsecretaría de la presidencia.

**El sucesor de Mozo**

Guárdase gran reserva en los centros ministeriales acerca del sucesor de Mozo en la cartera de Marina.

En los círculos políticos se asegura sin embargo que los más indicados para reemplazar a Mozo son el marqués de Avellaneda y el contralmirante Churruca.

No falta quien supone que conti-

nuará en Marina el general Azcárraga y *El Imparcial* de hoy dice que así debiera ser; esto es que un solo general asumiera el mando de los dos cuerpos.

A ciencia cierta no se sabe nada acerca del sucesor de Mozo; pero se puede asegurar que si Azcárraga encuentra un ministro de Marina que le satisfaga, dejará la cartera que interinamente desempeña.

**Albay y Portago**

El señor conde de Albay al contestar a su tío diciéndole que no puede aceptar la subsecretaría de la presidencia, dice que no tendrá inconveniente en aceptar otro destino.

**De Zaragoza.—****El general Linares**

Comunican de Zaragoza que el nuevo ministro de la Guerra general Linares se ha despedido hoy de sus amigos y de la guarnición.

Mañana saldrá para Madrid.

**Descanso dominical**

El ministro de la gobernación mantendrá al abrirse las Cortes el decreto de Dato sobre el descanso dominical.

**Combinación reducida**

La inevitable combinación de gobernadores que se anuncia para muy breve será muy reducida, según han manifestado los amigos del nuevo ministro de la gobernación.

**Consejo de ministros**

Es probable que el lunes próximo celebren consejo los ministros.

**Para artillería**

Se le atribuye al general Linares el propósito de no rebajar del presu-

puesto de Guerra ni un solo céntimo de los 9 millones destinados a la adquisición de artillería.

**Pidal**

El presidente dimisionario del Congreso señor Pidal ha dicho que asistirá a la reunión de las mayorías del Parlamento.

**Todos adictos**

Asegúrase que el gobierno proveerá las cinco senadurías vitalicias vacantes en otros tantos adictos al gobierno.

**El señor Alzola**

El señor Alzola, director de Obras públicas, está estudiando un nuevo reglamento para las juntas de obras de los puertos.

**De Zaragoza**

El ministro de la Guerra, general Linares, ha recibido hoy, según telegrafian de Zaragoza, a los jefes de la guarnición, autoridades y personas más distinguidas de la población.

**Visitas**

Comisiones del Consejo de Estado y de lo Consencioso, presididas por los señores conde de Tejada de Valdés, Barzanallana y Catalina, han visitado al señor Azcárraga.

**La cartera de Marina**

El señor Ramos Izquierdo ha negado que haya recibido aviso ni comunicación ninguna para encargarse de la cartera de Marina.

Seguirá desempeñándola el general Azcárraga.

**Silvela y la mayoría**

El Sr. Silvela ha dirigido una carta a la mayoría de su partido con motivo de la reunión de la misma.

Imp. José L. Foguet.—Plaza Hospital 5.

—( 60 )—

pesa, perque después que l' hi pasa l' arrebato ni una malva com ell.

JUAN. ¿Vols di?

ROSA. (Entràn seguida de Pau, Vissen y Peret.) Juan, aquí tins als amichs que 't venen a vo-re. Tú també Peret... (invitano á que pase.)

PAU. (A Juan.) Vayga, això no ha seguit res, que fas bona cara.

JUAN. Algo ha sigut: una llisó que m' ha donat lo fili de Peret. M' ansenyat com pot caure un cuan s' ampina massa.

PERET. Perdonam, Juan. Yo hay tingut la culpa de contarhi lo qu' ha passat, sense tindre en conte que ti l' genit tan pronte.

JUAN. Y' astá perdonat; pero y' aniré en cuidado pera no caure un 'atra vegada.

ROSA. Lo milló seria no posarse en perill. Ya m' antens.

JUAN. D' esta ya no me 'n puch torná atrás.

CHIMET. (Qu' entra tot asbufegán.) ¿Com astá? ¿Cuantes costelles l' hi há chafat?... Per l' pobla ya 's corre que s' há mort. ¡Recontra! No l' hi podia passá en pixó ocassió. L' atre ha ya près lo tole y tot hú ham perdut.

JUAN. ¡Pero que dius, Chimet?

CHIMET. (Veyeno assentat daván del grupo.) ¡Ah! pero astás aquí tan bò y tan satisfet?... Còrrec a vore si l' alcanson. (Fá intensió d'anarsen.)

JUAN. (Cridano.) Chich, vine aquí. Pero home, aplica lo que passa.

CHIMET. Que com per l' poble se corre que si no t' has mort estás agonisán, se coneix que don

—( 57 )—

¿Há perill de mort?... ¡No 'n fá cas! ¡Tot hom m' ascupirá á la cara!...

PAU. (Qu' entra acompañat de Vissen.) Yo no hú hay vist: dihuén que no ha arribat á pegar-li, pero que l' macho al vores un home davan en lo garrot en alt, ha fet una cabriola y ha tirat al chinet per daván de les aurelles.

VISSEN. Ah pos, allavons no sirá mes que el cop de la caiguda.

PAU. ¡Oh! que dihuén que l' macho l' ha chafat y l' hi h' asfonçat los costelles. (A Quelo que passa en una grela en eyqua.) Quelo, ¿asta de perill l' amo?

QUELO. No l' hi puch di.

PAU. Qui mos hú dirá de cert es Peret.. ¡Era bò l' garrot que portava ton fill!

PERET. No me 'n parleseu, que prou pena tinch yo de lo que ha passat.

PAU. Be, home, pero tu astarás anterat de com ha sussuit la cosa.

PERET. Yo no m' hay donat conte de res.

VISSEN. (A Quelo, que 's presenta.) ¿Que diu lo matej?

QUELO. L' astá acabán de regoneixe.

VISSEN. ¿Ell se dona conte del que passa?

QUELO. Per lo poch qu' hay vist, si sinyó.

PAU. D. Enrique no sabrà l' que passa, sinó crech que y' astaria aquí, perque se 'l astima.

QUELO. ¡Cá! No 'n fasse cas:... amor de sinyó ey-gua en cistell.

PAU. N' ha donat proves. Se pot di que tenia des-

# ZAPATERIA y almacén de CALZADO de JUAN MOLERO

Variado y completo surtido de Calzado de todas clases en especial de color forma novedad fabricado única y exclusivamente para esta casa.

Surtido de calzado con suela de cañamo de varias formas y precios, propios para campo. Zapatos de goma para barro y días de lluvia, último modelo a 9 pesetas para caballero y 750 para señora. CALZADO DE TEMPORADA

El de fieltro (llamado Suizo) preferido por las personas delicadas de pies de Barcelona y los últimos figurines de Madrid para cuya objeto cuenta la casa con toda la última moda.

Se confecciona a medida con arreglo a los gustos de los señores de Madrid para el Colegio Seminario Conciliar de Tortosa.

LA VERDAD

# Pomada milagrosa

Descubrimiento notable en beneficio de la mujer. Cura las grietas de los pechos por rebeldes que sean, en 24 horas. Depósitos en Tortosa: Enrique Carpa, Drogería.

Plaza Catedral Arco del Romeu-TORTOSA

**Llibros de textos**  
para el Colegio de San Luis y Seminario Conciliar de Tortosa

Francisco Mestre  
Rosa, 11 TORTOSA  
De venta en la librería de

—(58)—

cuydat tot lo districte, perque no se sabia  
moure d'este poble.  
QUELO. Per l'seu conte y raho hú faria.  
VISSEN. Sembia, Quelo, que l' hi tingues antipetia.  
QUELO. No hi tinch cap conte pendan.  
(Lo metje passa y se 'n vd sense di una  
paraula.)  
PAU. Home, també podia di: bon dia, ú besties  
que fen?  
QUELO. Ell es així; fá la seuha obligació y no diu  
esta boca es mehua.  
VISSEN. Pos no dixa de sé un murri.  
ROSA. (Entrà.) Bou dia, chichs.  
PAU. ¿Com astá Juan?  
PERET. ¿Hi há perill de mort, Roseta?...  
ROSA. No gracies a Deu. Lo metje l' ha recone-  
gut y no li há trobat mes qu' una cascadureta  
al costat.  
PERET. ¿Y la sanch del pit?  
ROSA. Se coneix que l' hi há sortit del nas. Ara si,  
que l' han portat en una desgana per l' susto  
y cop qu' ha rebut; pero l' vinagre l' ha  
despejat. De tots modos lo metje l' hi há fet  
una recepteta... Mira, Quelo, pren; ves a ca-  
sa 'l boticari... (Después de mirá si la porta  
entre l' plech del mocat del coll se la tráu de  
la buchaca) pren y no tardes... Chichs, aném  
dal, que Juan s' alegrara de voreus. (Se 'n vd.)  
PERET. ¿Yo també?... (Los seguix.)

—(59)—

CUADRO V.

Decoració del quadre II, o siga la de sala y alcoba.  
ESSENA 19. Cinteta, Juan, Pepet, Sisco, Rafel, Venassia. Després Rosa  
Pau, Vissen, Peret, Chimel, Quelo.  
JUAN. (Surtint de l' alcoba acompañat de sa filla.)  
Ya com si res hagués passat... (als tres chics).  
Ya hús hay fet guanya 'l diná portanme al  
coll de tan lluny.  
PEPET. ¿Qui se 'n recorda? Per vostè hú sentiem.  
CINTETA. (Y quin susto, paret del meu cor, cuan l'  
hay vist antra en brassos d' ells, lo pit-sangòs,  
y l' cap caygut! (S' assenten al costat de la  
taula y 'ls demés drets detrás d' ells.)  
JUAN. Se coneix que l' cop m' havia atontit y pri-  
vat del coneixement; pero ara que ya m' ha  
tornat regonech que la culpa de caure yo del  
macho no 's tota de Toni, sine mehua també.  
CINTETA. Si ya hú dia yo a ma mare que no trobava  
be qu' anes vostè al corre, perque a ja seuha  
edat...  
JUAN. No volia di aixó, filla, sino qu' hay donat  
motius a Toni, per lo qu' hay fet a son pare,  
pera que no m' astés mol agrahit.  
CINTETA. ¿De modo que no l' hi te maliciosa?  
JUAN. Al contrari, yo l' perdonaria de tot cor sino  
fos perque 's creuria que hú faig per temo.  
PERET. Y qu' hú de creure. A hores d' ara ya l' hi